

Պոլիտարմեր բոլոր յերկրների, միացե

ՀԿ(Բ) Կ ԿԵՆՏԿՈՄԻ ԿՈՒՍՊՈՐԱՆԴԱԿԻ,
ԱԳԻՏԱՑԻԱՅԻ ՅԵՎ, ՄԱՄՈՒԼԻ ԲԱԺԻՆ,

ԱԳԻՏԱՏՈՐԻ ԲԼՈԿՆՈՏ № 6 (37)

ՀԿ(Բ) Կ ԿԿ Կրատարակչութիւն—ժողովրդ. Հայաստան,
ՅԵՐԵՎԱՆ—1938

ՀԱ (Բ) Կ Կենտկումի կուս. պրոպագանդայի,
ագիտացիայի յեկ մամուլի բաժին

ԱԳԻՏԱՏՈՐԻ

ԲԼՈԿՆՈՏ

№ 6 (37)

ՀԱ (Բ) ԿԿԿ հրատարակչություն—ԵՍ, Հայաստան
ՅԵՐԵՎԱՆ—1938

1. Կանոնադրություն Հայկական ԽՍՀ
Գերագույն Խորհրդի ընտրություն-
ների 3—38
2. Ո. Յու Շմիդտ.—Ստալինյան դա-
րաշրջանին արժանի սխրագործու-
թյուն 39—57
3. Ագիտատորի բառարան 58—67

Պատ. Խմբագիր՝ Բ. ՄԱՐՏԻՐՈՍՅԱՆ
Քարտուղար՝ ՀՐ. ՄԱՐԳԱՐՅԱՆ
Սրբագրիչ՝ Հ. ԶՐԱՂԱՅՊԱՆՅԱՆ
Գլավիտի լիագոր՝ ՅԵ.—3904
Ստորագրված է տպագր. 17 մարտի 1938 թ.
Պատվեր № 234: Տիրած 15.000
«Խճրհ. Հայաստան»-ի հրատ. տպարան,
Յերևան

ԿԱՆՈՆԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԽՍՀ ԳԵՐԱ- ԳՈՒՅՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ԸՆՏՐՈՒ- ԹՅՈՒՆՆԵՐԻ

Գ Լ Ո Ւ Խ Ի

ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՍԻՍՏԵՄԸ

ՀՈՒՎԱԾ 1. Հայկական ԽՍՀ Սահմանա-
դրության 109-րդ հոդվածի հիման վրա
Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի պատ-
գամավորների ընտրություններն ընտրողնե-
րի կողմից կատարվում են ընդհանուր, հա-
վասար և ուղղակի ընտրական իրավունքի
հիման վրա՝ գաղտնի քվեարկությամբ:

ՀՈՒՎԱԾ 2. Հայկական ԽՍՀ Սահմանա-
դրության 110-րդ հոդվածի հիման վրա
պատգամավորների ընտրություններն ընդ-
հանուր են,—Հայկական ԽՍՀ բոլոր քաղա-
քացիները, վորոնք հասել են 18 տարվան,
անկախ ուսստայական ու ազգային սլատկա-

նելիությունից, դավանանքից, վրթական
ցենզից, նատակեցությունից, սոցիալական
ծաղումից, դուքային դրությունից և ան-
ցյալ գործունեյությունից իրավունք ունեն
մասնակցելու պատգամավորների ընտրու-
թյուններին և ընտրվելու Հայկական ԽՍՀ
Գերագույն Խորհրդի մեջ, բացառությամբ
խելագարների և այն անձերի, վորոնք դա-
տարանի կողմից դատապարտված են ընտ-
րական իրավունքների զրկումով:

ՀՈԴՎԱԾ 3. Հայկական ԽՍՀ Սահմանա-
դրության 111-րդ հոդվածի հիման վրա
պատգամավորների ընտրությունները հա-
վասար են, — յուրաքանչյուր քաղաքա-
ցի ունի մեկ ձայն. բոլոր քաղաքացիներն
ընտրություններին մասնակցում են հավա-
սար հիմունքներով:

ՀՈԴՎԱԾ 4. Հայկական ԽՍՀ Սահմանա-
դրության 112-րդ հոդվածի հիման վրա կա-
նայք ընտրելու և ընտրվելու իրավունքից
ոչտվում են տղամարդկանց հետ համահա-
վասար:

ՀՈԴՎԱԾ 5. Հայկական ԽՍՀ Սահմանա-
դրության 113-րդ հոդվածի հիման վրա
կարմիր Բանակի շարքերում գտնվող քաղա-
քացիներն ընտրելու և ընտրվելու իրավուն-

4

քից ոչտվում են բոլոր քաղաքացիների հետ
համահավասար:

ՀՈԴՎԱԾ 6. Հայկական ԽՍՀ Սահմանա-
դրության 117-րդ հոդվածի հիման վրա
ընտրությունների ժամանակ թեկնածուներն
առաջադրվում են ըստ ընտրական տիրու-
յունների:

Գ Լ Ո Ի Խ II

ԸՆՏՐՈՂՆԵՐԻ ՑՈՒՑԱԿՆԵՐԸ

ՀՈԴՎԱԾ 7. Ընտրողների ցուցակները
կազմվում են քաղաքներում՝ աշխատավոր-
ների պատգամավորների քաղաքային Խոր-
հրդի կողմից, իսկ ուսյոնական բաժանում
ունեցող քաղաքներում՝ ուսյոնական Խոր-
հրդի կողմից, գյուղական վայրերում՝ աշ-
խատավորների պատգամավորների գյուղա-
կան Խորհրդի կողմից:

ՀՈԴՎԱԾ 8. Ընտրողների ցուցակների մեջ
մտցվում են ընտրությունների որը 18 տա-
րին լրացրած այն բոլոր քաղաքացիները,
վորոնք ունեն ընտրական իրավունք և ցու-
ցակները կազմելու մոմենտին բնակվում են
(մշտապես կամ ժամանակավորապես) տրվ-
յալ Խորհրդի տերիտորիայում:

ՀՈԴՎԱԾ 9. Ընտրողների ցուցակների մեջ

5

չեն մտցվում, այն անձերը, վորոնք դատա-
կան վճռով ընտրական իրավունքներից
զրկված են՝ ընտրական իրավունքներից
զրկելու վերաբերյալ դատավճռի մեջ օաճ-
մանված ամբողջ ժամանակամիջոցում, ինչ-
պես նաև այն անձերը, վորոնք որենքով
սահմանված կարգով ճանաչված են խելա-
դար:

ՀՈՒՎԱԾ 10. Ընտրողների ցուցակները
կազմվում են ըստ յուրաքանչյուր ընտրա-
կան տեղամասի այբբենական կարգով մատ-
նանշելով ընտրողի ազգանունը, անունը,
հայրանունը, տարիքն ու բնակության վայ-
րը, և ստորագրվում են աշխատավորների
պատգամավորների Խորհրդի նախագահի ու
քարտուղարի կողմից:

ՀՈՒՎԱԾ 11. Ընտրողներից վոչ վոք չի
կարող մտցվել մեկից ավելի ընտրական ցու-
ցակի մեջ:

ՀՈՒՎԱԾ 12. Այն ընտրողների ցուցակնե-
րը, վորոնք գտնվում են զինվորական մա-
սերում և զինվորական միավորումներում,
կազմվում են հրամանատարության կողմից,
հրամանատարի և զինվորական կոմիսարի
ստորագրություններով: Մյուս բոլոր զին-
վորական ծառայողներն ընտրողների ցու-
ցակների մեջ մտցվում են ըստ բնակության

6

վայրի՝ աշխատավորների պատգամավորնե-
րի համապատասխան Խորհուրդների կող-
մից:

ՀՈՒՎԱԾ 13. Հիվանդանոցներին, ծննդա-
տներին, սանատորիաներին և այլ բուժ-
հիմնարկներին կից ստեղծվող ընտրական
տեղամասերի ընտրողների ցուցակները կազ-
մվում են, դրանց մեջ մտցնելով ինչպես
հիվանդ քաղաքացիներին, այնպես և ընտ-
րությունների որը հերթապահության մեջ
գտնվող բուժանձնակազմին: Ընտրություն-
ներին չեն կարող մասնակցել այն հիվանդ-
ները, վորոնք գտնվում են սկարլատինայի
և դիֆտերիայի բաժանմունքներում:

ՀՈՒՎԱԾ 14. Ընտրություններից 30 որ
առաջ աշխատավորների պատգամավորների
Խորհուրդը կախում է ընտրողների ցուցակ-
ները՝ ընդհանուրի գիտության համար, կամ
ընտրողների համար հնարավորություն է ա-
պահովում այդ ցուցակներին ծանոթանա-
լու Խորհրդի շենքում:

ՀՈՒՎԱԾ 15. Ընտրողների ցուցակների
բնադիրը պահվում է համապատասխանո-
րեն՝ աշխատավորների պատգամավորների
Խորհրդում և զինվորական մասում կամ
զինվորական միավորման մեջ:

ՀՈՒՎԱԾ 16. Այն դեպքում, յերբ ընտ-

րողն ընտրողներն ցուցակի հրապարակման
և ընտրութիւններն որվա միջև ընկած ժա-
մանակամիջոցում փոխում ե իր բնակու-
թյան վայրը, աշխատավորների պատգամա-
վորների համապատասխան խորհուրդը նը-
րան տալիս ե կենտրոնական ընտրական
հանձնաժողովի կողմից սահմանված ձևի
«քվեարկութեան իրավունքի վկայական» ե
ընտրողների ցուցակի մեջ նշվում ե—«մեկ-
նեց». նոր բնակավայրում—մշտական կամ
ժամանակավոր—ընտրողը մտցվում ե ընտ-
րողների ցուցակի մեջ, ներկայացնելով անձ-
նական վկայական, ինչպես նաև «քվեար-
կութեան իրավունքի վկայական»:

ՀՈՒՎԱԾ 17. Ընտրողների ցուցակի մեջ
անճշտութիւն լինելու վերաբերյալ (ցուցա-
կի մեջ չմտցնելը, ցուցակից հանելը, ազ-
գանական, անվան, հայրանման աղավաղու-
մը, ընտրական իրավունքներից զրկված ան-
ձերի սխալ կերպով ցուցակի մեջ մտցնելը)
գլխավոր տրվում ե աշխատավորների պատ-
գամավորների այն խորհրդին, վորը հրա-
պարակել ե ցուցակը:

ՀՈՒՎԱԾ 18. Աշխատավորների պատգա-
մավորների խորհրդի գործադիր կոմիտեն
պարտավոր ե յերեք որվա ընթացքում քնն-

նութեան առնել ընտրողների ցուցակի
մեջ անճշտութիւն լինելու վերաբերյալ
տրված յուրաքանչյուր դիմում:

ՀՈՒՎԱԾ 19. Ընտրողների ցուցակի մեջ
անճշտութիւն լինելու վերաբերյալ դիմումը
քննարկելուց հետո աշխատավորների պատ-
գամավորների խորհրդի գործադիր կոմի-
տեն պարտավոր ե կամ անհրաժեշտ ուղ-
ղումներ մտցնել ընտրողների ցուցակի մեջ,
կամ դիմում տվողին գրավոր տեղեկանք
տալ նրա դիմումը մերժելու նկատառումնե-
րի մասին. աշխատավորների պատգամա-
վորների խորհրդի վորոշման հետ համա-
ձայն չլինելու դեպքում դիմում տվողը կա-
րող ե բողոք ներկայացնել ժողովրդական
դատարանին:

ՀՈՒՎԱԾ 20. Ժողովրդական դատարանը
պարտավոր ե յերեք որվա ընթացքում դա-
տական դռնբաց նիստում, դիմում տվողի ե
խորհրդի ներկայացուցչի ներկայութեամբ,
քննութեան առնել ցուցակի մեջ անճշտու-
թիւն լինելու վերաբերյալ բողոքը ե իր վը-
ճիւնն անհապաղ հայտնել ինչպես՝ դիմում
տվողին, այնպես ե խորհրդին: Ժողովրդա-
կան դատարանի վճիռը վերջնական ե:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԽՍՀ ԳԵՐԱ- ԳՈՒՅՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ԸՆՏՐՈՒ- ԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՈԿՐՈՒԳՆԵՐԸ

ՀՈԴՎԱԾ 21. Հայկական ԽՍՀ Սահմանադրության 21-րդ հոդվածի հիման վրա Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհուրդն ընտրվում է Հայկական ԽՍՀ քաղաքացիների կողմից ըստ ընտրական ոկրուգների:

ՀՈԴՎԱԾ 22. Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի ընտրությունների ընտրական ոկրուգը կազմվում է հետևյալ ակդրուքով— 5000 բնակիչ՝ յուրաքանչյուր ոկրուգին: Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի ընտրությունների յուրաքանչյուր ընտրական ոկրուգ ուղարկում է մեկ պատգամավոր:

ՀՈԴՎԱԾ 23. Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի ընտրությունների ընտրական ոկրուգները կազմվում են Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի Նախագահության կողմից:

ՀՈԴՎԱԾ 24. Հայկական ԽՍՀ Գերագույն

10

Խորհրդի ընտրությունների ընտրական ոկրուգների ցանկը հրապարակվում է Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի Նախագահության կողմից ընտրությունների որը նշանակելու հետ միաժամանակ:

Գ Լ Ո Ի Խ IV

ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՏԵՂԱՄԱՍԵՐԸ

ՀՈԴՎԱԾ 25. Ընտրական բյուլետեններն ընդունելու և ձայները հաշվելու համար, Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի ընտրությունների ընտրական ոկրուգների մեջ մտնող քաղաքների ու շրջանների տերիտորիան բաժանվում է ընտրական տեղամասերի:

ՀՈԴՎԱԾ 26. Ընտրական տեղամասերը կազմվում են քաղաքներում՝ աշխատավորների պատգամավորների քաղաքացին Խորհուրդների կողմից, ուսյոնական բաժանում ունեցող քաղաքներում՝ աշխատավորների պատգամավորների ուսյոնական Խորհուրդների կողմից, գյուղական վայրերում՝ աշխատավորների պատգամավորների շրջանային Խորհուրդների կողմից:

ՀՈԴՎԱԾ 27. Ընտրական տեղամասերը

11

կազմվում են վոչ ուշ քան ընտրութուններին 45 որ առաջ:

ՀՈՒՎԱԾ 28. Յերկու հազարից վոչ ավելի բնակիչ ունեցող գյուղխորհրդի տերիտորիան կազմում է, իբրև կանոն, մեկ ընտրական տեղամաս, յուրաքանչյուր գյուղում, վորն ունի 500-ից մինչև վոչ ավելի քան 2000 բնակիչ, կազմակերպվում է առանձին ընտրական տեղամաս:

Այն գյուղերում կամ այն մի խումբ գյուղերում, վորոնց բնակչութունը 500-ից պակաս է, բայց վոչ պակաս, քան 300 հոգի, յերբ այդպիսի գյուղերի հեռավորությունն ընտրական տեղամասի կենտրոնից ավելի յե 10 կիլոմետրից, կարող են կազմվել առանձին ընտրական տեղամասեր:

ՀՈՒՎԱԾ 29. Հայկական ԽՍՀ այն շրջաններում, վորտեղ գերակշռում են մանր բնակավայրերը, թույլատրվում է կազմակերպել ընտրական տեղամասեր առնվազն 100 հոգի բնակչութամբ:

ՀՈՒՎԱԾ 30. Այն քաղաքները, բանվորական ավանները, ինչպես նաև գյուղերն ու գյուղխորհրդի տերիտորիան, վորոնք ունեն 2000 բնակչից ավելի, ընտրական տեղամասերի բաժանվում են հետևյալ հաշվով՝ մեկ

12

ընտրական տեղամաս 1500—2500 բնակչին:

ՀՈՒՎԱԾ 31. Չինվորական մասերը և զինվորական միավորումները կազմում են առանձին ընտրական տեղամասեր, վոչ պակաս քան 50 և վոչ ավելի, քան 1500 ընտրողներով, վորոնք մտնում են ընտրական օկրուգի մեջ, ըստ այն վայրի, վորտեղ գտնվում է զորամասը կամ զինվորական միավորումը:

ՀՈՒՎԱԾ 32. Այն հիվանդանոցներին, ծննդատներին, սանատորիաներին, հաշմանդամների տներին կից, վորոնք ունեն առնվազն 50 ընտրող, ստեղծվում են առանձին ընտրական տեղամասեր:

Մի քանի կորպուս ունեցող հիվանդանոցներում թույլատրվում է առանձին կորպուսներին կից ստեղծել ընտրական տեղամասեր, կորպուսներից յուրաքանչյուրում առնվազն 50 ընտրող լինելու դեպքում:

Այն հիվանդանոցներում և այլ բուժ. հիմնարկներում, վորտեղ առանձին ընտրական տեղամասեր չեն կազմակերպվում, թույլատրվում է ընտրական բյուլետեններն ընդունել հենց հիվանդանոցներում և բուժ. հիմնարկներում՝ ընտրական հանձնաժողովների առանձնացրած անդամների կողմից:

Այդ դեպքում հիվանդանոցներն ունենում են
առանձին քվեատուփեր :

ԳԼՈՒ Ի Խ V

ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՀԱՆՁՆԱ- ԺՈՂՈՎՆԵՐ

ՀՈԴՎԱԾ 33. Հայկական ԽՍՀ Գերա-
դույն Խորհրդի ընտրությունների Կենտրո-
նական ընտրական հանձնաժողովը կազմ-
վում է աշխատավորների հասարակական
կազմակերպությունների ու ընկերություն-
ների ներկայացուցիչներից և հաստատվում
է Հայկական ԽՍՀ Գերադույն Խորհրդի
Նախագահության կողմից՝ ընտրություննե-
րի որը հրապարակվելու հետ միաժամա-
նակ :

ՀՈԴՎԱԾ 34. Կենտրոնական ընտրական
հանձնաժողովը կազմվում է նախագահից,
նախագահի տեղակալից, քարտուղարից և
12 անդամից :

ՀՈԴՎԱԾ 35. Կենտրոնական ընտրական
հանձնաժողովը՝

ա) Հայկական ԽՍՀ ամբողջ տերիտորիա-

14

յում հսկում է ընտրությունների ընթաց-
քում «Հայկական ԽՍՀ Գերադույն Խորհրդի
ընտրությունների կանոնադրության» անշեղ
կատարմանը .

բ) քննության է առնում ընտրական
հանձնաժողովների սխալ գործողություն-
ների վերաբերյալ բողոքները և բողոքների
առթիվ կայացնում է վերջնական վճիռներ ,

գ) սահմանում է կնիքների, քվեատու-
փերի նմուշները, «քվեարկության իրա-
վունքի վկայականի» ձևը, ընտրական
բյուլլետենների և նրանց ծրարների ձևն ու
դույնը . ընտրողների ցուցակի ձևը, ձայնե-
րը հաշվելու արձանագրության ձևը, ըն-
տրվելու վերաբերյալ վկայականի ձևը .

դ) ցուցակագրում է Հայկական ԽՍՀ
Գերադույն Խորհրդի մեջ ընտրված պատ-
դասավորներին .

ե) Հայկական ԽՍՀ Գերադույն Խորհրդի
մանդատային հանձնաժողովին է հանձնում
ընտրությունների վերաբերյալ գործավա-
րությունը :

ՀՈԴՎԱԾ 36. Հայկական ԽՍՀ Գերա-
դույն Խորհրդի ընտրությունների յուրա-
քանչյուր ընտրական ոկրուղում ստեղծվում
է Հայկական ԽՍՀ Գերադույն Խորհրդի

ընտրությունների Ոկրուգային ընտրական
հանձնաժողով:

ՀՈԴՎԱԾ 37. Հայկական ԽՍՀ Գերագույն
Խորհրդի ընտրությունների Ոկրուգային
ընտրական հանձնաժողովները կազմվում են
աշխատավորների հասարակական կազմա-
կերպությունների և ընկերությունների
ներկայացուցիչներից և հաստատվում են
Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի Նա-
խագահության կողմից, վոչ ուշ, քան ընտ-
րություններից 55 օր առաջ:

ՀՈԴՎԱԾ 38. Հայկական ԽՍՀ Գերա-
գույն Խորհրդի ընտրությունների Ոկրու-
գային ընտրական հանձնաժողովը կազմ-
վում է նախագահից, նախագահի տեղակա-
լից, քարտուղարից և 8 անդամից:

ՀՈԴՎԱԾ 39. Հայկական ԽՍՀ Գերա-
գույն Խորհրդի ընտրությունների Ոկրու-
գային ընտրական հանձնաժողովը՝

ա) հսկում է, Վորպեսդի աշխատավոր-
ների պատգամավորների Խորհուրդների
համապատասխան գործադիր կոմիտեներն
ընտրական տեղամասերը ժամանակին կազ-
մակերպեն:

բ) սահմանում է ընտրական տեղամասե-
րի հերթական համարները:

16

գ) հսկում է ընտրողների ցուցակները
ժամանակին կազմելու և ընդհանուրի գի-
տությանը հասցնելու:

դ) ցուցակադրում է Հայկական ԽՍՀ
Գերագույն Խորհրդի պատգամավորության
թեկնածուներին՝ պահպանելով Հայկական
ԽՍՀ Սահմանադրության և «Հայկական
ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի ընտրությունների
կանոնադրության» առաջադրած պահանջ-
ները:

ե) տեղամասային ընտրական հանձնա-
ժողովներին մատակարարում է սահմանված
ձևի ընտրական բյուլետեններ ու ծրար-
ներ:

զ) հաշվում է ձայները և վորոշում ընտ-
րությունների արդյունքները՝ ըստ ռկրու-
գի:

է) կենտրոնական ընտրական հանձնա-
դովին է ներկայացնում ընտրությունների
վերաբերյալ գործավարությունը:

ը) ընտրված պատգամավորին վկայական
է տալիս ընտրվելու մասին:

ՀՈԴՎԱԾ 40. Տեղամասային ընտրական
հանձնաժողովները կազմվում են աշխատա-
վորների հասարակական կազմակերպու-

17

թյունների ու ընկերությունների ներկայացուցիչներից և հաստատվում են քաղաքներում՝ աշխատավորների պատգամավորների քաղաքային խորհուրդների կողմից, իսկ ռայոնական բաժանում ունեցող քաղաքներում՝ աշխատավորների պատգամավորների ռայոնական խորհուրդների կողմից, գյուղական մայրերում՝ աշխատավորների պատգամավորների շրջանային խորհուրդների կողմից—մոչ ուշ, քան ընտրություններից 40 օր առաջ:

ՀՈՒՎԱԾ 41. Տեղամասային ընտրական հանձնաժողովը կազմվում է նախագահից, նախագահի տեղակալից, քարտուղարից և 2—6 անդամից:

ՀՈՒՎԱԾ 42. Տեղամասային ընտրական հանձնաժողովը՝

ա) ընտրական տեղամասում կատարում է ընտրական բյուլլետենների ընդունումը.

բ) հաշվում է Հայկական ԽՍՀ Գերագույն խորհրդի պատգամավորության յուրաքանչյուր թեկնածուին տրված ձայները.

գ) ընտրությունների վերաբերյալ գործառնական խորհուրդում է Ոկրուգային ընտրական հանձնաժողովին:

ՀՈՒՎԱԾ 43. Կենտրոնական ընտրական

18

հանձնաժողովի, Ոկրուգային և Տեղամասային ընտրական հանձնաժողովների նիստերն օրինական են համարվում, յեթե նրանց մասնակցում է հանձնաժողովի ընդհանուր կազմի կեսից ավելին:

ՀՈՒՎԱԾ 44. Ընտրական հանձնաժողովներում բոլոր հարցերը վճռվում են ձայների հասարակ մեծամասնությամբ. ձայները հավասար լինելու դեպքում—նախագահի ձայնը գերակշռություն է տալիս:

ՀՈՒՎԱԾ 45. Հայկական ԽՍՀ Գերագույն խորհրդի ընտրությունների հետ կապված ծախսերը կատարվում են պետութային հաշվին:

ՀՈՒՎԱԾ 46. Կենտրոնական ընտրական հանձնաժողովը, Ոկրուգային և Տեղամասային ընտրական հանձնաժողովներն ունեն իրենց կնիքը՝ Կենտրոնական ընտրական հանձնաժողովի սահմանած ձևով:

**ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԽՍՀ ԳԵՐԱ-
ԳՈՒՅՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՊԱՏԳԱ-
ՄԱՎՈՐՈՒԹՅԱՆ ԹԵԿՆԱ-
ԾՈՒՆԵՐ ԱՌԱՋԱԴՐԵԼՈՒ
Կ Ա Ր Գ Ը**

ՀՈՒՎԱԾ 47. Հայկական ԽՍՀ Գերա-
պույն Խորհրդի թեկնածուներ առաջադրելու
իրավունքը Հայկական ԽՍՀ Սահմանադրու-
թյան 117-րդ հոդվածի հիման վրա առա-
հովվում է աշխատավորների հասարակա-
կան կազմակերպությունների և ընկերու-
թյունների—կոմունիստական կուսակցական
կազմակերպությունների, արհեստակցական
միությունների, կոոպերատիվների, յերի-
տասարդության կազմակերպությունների,
կուլտուրական ընկերությունների և այլ
կազմակերպությունների համար, վորոնք
գրանցված են որևէքով սահմանված կար-
գով:

ՀՈՒՎԱԾ 48. Թեկնածուներ առաջադրե-
լու իրավունքն իրականացնում են աշխատա-

20

վորների հասարակական կազմակերպու-
թյունների և ընկերությունների ինչպես
հանրապետական որգանները, այնպես և
նրանց չրջանային որգանները, նույնպես և
բանվորների ու ծառայողների ընդհանուր
ժողովները՝ ձեռնարկություններում, կար-
միր բանակայինների ընդհանուր ժողովնե-
րը — դորամասերում, ինչպես և ղյուղացի-
ների ընդհանուր ժողովները — կոլանտե-
սություններում, խորհանտեսությունների
բանվորների ու ծառայողների ընդհանուր
ժողովները — խորհանտեսություններում:

ՀՈՒՎԱԾ 49. Պատգամավորության թեկ-
նածուները չեն կարող լինել Հայկական ԽՍՀ
Գերապույն Խորհրդի ընտրությունների՝ Ոկ-
րուդային ընտրական հանձնաժողովների,
ինչպես նաև այն ոկրուդի Տեղամասային
ընտրական հանձնաժողովների անդամներ,
վորտեղ նրանք առաջադրված են վորպես
պատգամավորության թեկնածու:

ՀՈՒՎԱԾ 50. Վոչ ուշ, քան ընտրություն-
ներից 30 օր առաջ Հայկական ԽՍՀ Գերա-
պույն Խորհրդի պատգամավորության թեկ-
նածուներ առաջադրող՝ աշխատավորների
բոլոր հասարակական կազմակերպություն-
ները կամ ընկերությունները պարտավոր
են պատգամավորության թեկնածուներին

21

ցուցակադրել Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի ընտրությունների համապատասխան Ոկրուզային ընտրական հանձնաժողովում:

ՀՈՂՎԱԾ 51. Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի ընտրությունների Ոկրուզային ընտրական հանձնաժողովները պարտավոր են ցուցակադրել Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի՝ պատգամավորության բոլոր թեկնածուներին, վորոնք առաջադրվել են աշխատավորների հասարակական կազմակերպությունների և ընկերությունների կողմից, պահպանելով Հայկական ԽՍՀ Սահմանադրության և «Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի ընտրությունների կանոնադրության» սահանջները:

ՀՈՂՎԱԾ 52. Աշխատավորների այն հասարակական կազմակերպությունները կամ ընկերությունները, վորոնք Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի պատգամավորության թեկնածու չեն առաջադրում, պարտավոր են ներկայացնել Ոկրուզային ընտրական հանձնաժողովին հետևյալ փաստաթղթերը.

ա) պատգամավորության թեկնածու առաջադրած ժողովի կամ նիստի արձանագրությունը, վորն ստորագրված է լինում

22

նախագահության անդամների կողմից և վորի մեջ նշված է լինում նրանց տարիքը, բնակատեղը, թեկնածու առաջադրած կազմակերպության անունը, մատնանշված է լինում պատգամավորության թեկնածու առաջադրած ժողովի կամ նիստի տեղը, ժամանակը և մասնակիցների թիվը, ընդվորում արձանագրության մեջ պետք է մատնանշված լինեն պատգամավորության թեկնածուի ազգանունը, հայրանունը, տարիքը, բնակատեղը, կուսակցականությունը, ըզբաղմունքը:

բ) պատգամավորության թեկնածուի հայտարարությունը, թե ինքը համաձայն է քվեարկվելու տվյալ ընտրական ոկրուզում իրեն առաջադրած կազմակերպության կողմից:

ՀՈՂՎԱԾ 53. Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի պատգամավորության թեկնածուն կարող է քվեարկվել միայն մեկ ոկրուզում:

ՀՈՂՎԱԾ 54. Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի ընտրությունների Ոկրուզային ընտրական հանձնաժողովի հրաժարումը պատգամավորության թեկնածուին ցուցակադրելուց՝ կարող է բողոքարկվել 2 օրվա ընթացքում կենտրոնական ընտրական հանձնաժողովին, վորի վորոշումը վերջնական է:

23

ՀՈԴՎԱԾ 55. Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի յուրաքանչյուր ցուցակագրված պատգամավորության թեկնածուի ազգանունը, անունը, հայրանունը, տարիքը, դասամուկը, կուսակցականությունը և թեկնածուին առաջադրող հասարակական կազմակերպության անունը հրապարակում և Ոկրուզային ընտրական հանձնաժողովը, վոչ ուշ, քան ընտրություններից 25 որ առաջ:

ՀՈԴՎԱԾ 56. Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի պատգամավորության բոլոր պարանցված թեկնածուները պարտադիր կարգով պետք և մտցվեն ընտրական բյուլետենի մեջ:

ՀՈԴՎԱԾ 57. Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի ընտրությունների Ոկրուզային ընտրական հանձնաժողովները պարտավոր են վոչ ուշ, քան Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի ընտրություններից 15 որ առաջ տպագրել և բոլոր Տեղամասային ընտրական հանձնաժողովներին ուղարկել ընտրական բյուլետենները:

ՀՈԴՎԱԾ 58. Ընտրական բյուլետենները տպագրվում են համապատասխան ընտրական տիրուղի աղգարնավության լեզվով:

ՀՈԴՎԱԾ 59. Ընտրական բյուլետենները տպագրվում են Կենտրոնական ընտրական

24

հանձնաժողովի սահմանած ձևով և այնպիսի քանակությամբ, վոր ապահովվի ընտրական բյուլետենների մատակարարումը բոլոր ընտրողներին:

ՀՈԴՎԱԾ 60. Յուրաքանչյուր կազմակերպության համար, վորն առաջադրել և Ոկրուզային ընտրական հանձնաժողովում ցուցակագրված թեկնածու, ինչպես և Հայկական ԽՍՀ յուրաքանչյուր քաղաքացու համար իրավունք և ապահովվում անարգել ադիտացիա մղելու այդ թեկնածուի ոգտին ժողովներում, մամուլում և այլ յեղանակներով, համաձայն Հայկական ԽՍՀ Սահմանադրության 100-րդ հոդվածի:

Դ Լ Ո Ի Խ VII ՔՎԵԱՐԿՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԳԸ

ՀՈԴՎԱԾ 61. Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի ընտրությունները կատարվում են մեկ որվա ընթացքում, վորն ընդհանուր և Հայկական ԽՍՀ համար:

ՀՈԴՎԱԾ 62. Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի ընտրությունների որը սահմանում և Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի Նախագահությունը վոչ ուշ, քան ընտրու-

25

թյունների ժամկետից 2 ամիս առաջ: Ընտրությունները կատարվում են վոչ աշխատանքային ուր:

ՀՈՒՎԱՍԾ 63. Նախքան ընտրությունները, վերջին 20 օրվա ընթացքում, Տեղամասային ընտրական հանձնաժողովին ամեն ուր հրապարակում կամ վորևե այլ միջոցով ընտրողներին լայնորեն հաղորդում է ընտրությունների օրվա և ընտրությունների տեղի մասին:

ՀՈՒՎԱՍԾ 64. Ընտրողներն իրենց ձայները տալիս են ընտրությունների օրը, առավոտյան ժամի 6-ից մինչև գիշերվա ժամի 12-ը՝ տեղական ժամանակով:

ՀՈՒՎԱՍԾ 65. Ընտրությունների օրը, առավոտյան ժամի 6-ին, Տեղամասային ընտրական հանձնաժողովի նախագահը հանձնաժողովի անդամների ներկայությամբ ստուգում է քվեատուիերը և ընտրողների՝ սահմանված ձևով կազմված ցուցակի առկայությունը, վորից հետո փակում ու կնքում է քվեատուիերը հանձնաժողովի կնիքով և հրավիրում է ընտրողներին անցնել քվեարկության:

ՀՈՒՎԱՍԾ 66. Յուրաքանչյուր ընտրող քվեարկում է անձամբ, այդ նպատակով ներկայանալով քվեարկության համար հատ-

26

կացված չենքը, ընդվորում ընտրողներն իրենց ձայները տալիս են ընտրական բյուլլետենները փակ ծրարով քվեատուի մեջ գցելով:

ՀՈՒՎԱՍԾ 67. Ընտրությունների չենքում բյուլլետենները լրացնելու համար հատկացվում է առանձին սենյակ, վորտեղ քվեարկության ժամանակ արգելվում է, բացի քվեարկողներից, վորևե մեկի, ներառյալ նաև Տեղամասային ընտրական հանձնաժողովի անդամների, ներկայությունը. բյուլլետենները լրացնելու համար մի քանի ընտրողներ միաժամանակ ներս թողնելիս սենյակը պետք է ունենա միջնորդներ կամ շիրմաներ՝ միաժամանակ ներս թողնվող ընտրողների թվի համեմատ:

ՀՈՒՎԱՍԾ 68. Ընտրական չենքը յեկած ընտրողը Տեղամասային ընտրական հանձնաժողովի քարտուղարին կամ անդամին ներկայացնում է կամ անձնագիրը, կամ կուտրնտեսային գրքույկը, կամ արհմիութենական տոմսը, կամ վորևե այլ անձնական վկայական, և ընտրողների ցուցակով ստուգվելուց ու ընտրողների ցուցակում նշվելուց հետո ստանում է սահմանված ձևի ընտրական բյուլլետեն ու ծրար:

ՀՈՒՎԱՍԾ 69. Այն անձերի համար, վո-

27

րոնք ընտրությունների շենքն են ներկայա-
ցել «քվեարկության իրավունքի վկայակա-
նով», համաձայն սույն՝ «Հայկական ԽՍՀ
Գերագույն Սորհրդի ընտրությունների կա-
նոնադրության» 16-րդ հոդվածի, Տեղամա-
սային ընտրական հանձնաժողովը կազմում
է հատուկ ցուցակ, վորը կցվում է ընտրող-
ների ցուցակին:

ՀՈՒՎԱԾ 70. Ընտրական բյուլլետենները
լրացնելու համար հատկացված սենյակում
ընտրողը յուրաքանչյուր ընտրական բյուլլե-
տենում թողնում է այն թեկնածուի ազգա-
նունը, վորի ոգտին ձայն է տալիս ինքը,
ջնջելով մյուսներինը. բյուլլետենը դնելով
ծրարի մեջ ու փակցնելով ծրարը՝ ընտրողն
անցնում է այն սենյակը, վորտեղ գտնվում
է Տեղամասային ընտրական հանձնաժողո-
վը, և ընտրական բյուլլետենը պարունակող
ծրարը գցում է քվեատուփի մեջ:

ՀՈՒՎԱԾ 71. Այն ընտրողները, վորոնք
անգրագիտության կամ վորևէ ֆիզիկական
թերության պատճառով հնարավորություն
չունեն ինքնուրույն կերպով լրացնելու ընտ-
րական բյուլլետենը, իրավունք ունեն ընտ-
րական բյուլլետենների լրացման սենյակը
հրավիրել վորևէ մի այլ ընտրողի՝ ընտրա-
կոն բյուլլետենը լրացնելու համար:

28

ՀՈՒՎԱԾ 72. Ընտրական շենքում՝ ձայների
տալու ժամանակ՝ ընտրական ազիտացիա չի
թույլատրվում:

ՀՈՒՎԱԾ 73. Ընտրական շենքի կարգա-
պահության համար պատասխանատվություն
է կրում հանձնաժողովի նախագահը, և նրա
կարգադրությունները բոլոր ներկա գտն-
վողների համար պարտադիր են:

ՀՈՒՎԱԾ 74. Ընտրությունների որիա գի-
շերը, ժամի 12ին, Տեղամասային ընտրա-
կան հանձնաժողովի նախագահը քվեարկու-
թյունն ավարտված է հայտարարում, և
հանձնաժողովն սկսում է բանալ քվեատուփը:

Գ Լ ՈՒՄ VIII

ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱՐ- ԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ ՎՈՐՈՇՈՒՄԸ

ՀՈՒՎԱԾ 75. Այն շենքում, վորտեղ տե-
ղամասային ընտրական հանձնաժողովը հաշ-
վում է ձայները, ձայները հաշվելու ժամա-
նակ ներկա գտնվելու իրավունք ունեն աչ-
խատավորների հասարակական կազմակեր-
պությունների և ընկերությունների՝ դրա
համար հատկապես լիազորված ներկայացու-

ցիւները, ինչպէս և մամուլի ներկայացուցիւնները:

ՀՈՒՎԱԾ 76. Տեղամասային ընտրական հանձնաժողովը, բաց անելով քվեաւժիւթը, պիտի ծրարենք թիւը համեմատում ե քվեարկութեանը մասնակցած անձերի թիւի հետ և ստուգման արդիւնքները մտցնում ե արձանագրութեան մեջ:

ՀՈՒՎԱԾ 77. Տեղամասային ընտրական հանձնաժողովի նախագահը բաց ե անում ծրարները և Տեղամասային ընտրական հանձնաժողովի բոլոր անդամների ներկայութեամբ կարդում ե քվեարկման արդիւնքներն ըստ յուրաքանչյուր բյուլլետենի:

ՀՈՒՎԱԾ 78. Պատգամավորութեան յուրաքանչյուր թեկնածուի համար կարգւում ե հաշվային թերթիկ՝ 2 որինակ—հանձնաժողովի քարտուղարի կողմից և Տեղամասային ընտրական հանձնաժողովի՝ դրա համար լիազորւած անդամների կողմից:

ՀՈՒՎԱԾ 79. Վաւերական չեն համարւում՝
ա) չսահմանւած ձևի ու գույնի բյուլլետենները:

բ) առանց ծրարի կամ չսահմանւած ձևի ծրարով տրւած բյուլլետենները:

գ) այն բյուլլետենները, վորոնք պարու-

30

նակում են ընտրւելիք պատգամավորների թիւից ավելի թեկնածուներ:

ՀՈՒՎԱԾ 80. Ընտրական բյուլլետենի վաւերական լինելու նկատմամբ տարակուսանք ծագելու դեպքում հարցը լուծում ե Տեղամասային ընտրական հանձնաժողովը քվեարկութեան միջոցով, վորը նշւում ե արձանագրութեան մեջ:

ՀՈՒՎԱԾ 81. Տեղամասային ընտրական հանձնաժողովը կարգւում ե քվեարկութեան սահմանւած ձևի արձանագրութեան՝ յերկու որինակ, վորոնք ստորագրում են Տեղամասային ընտրական հանձնաժողովի բոլոր անդամները, այդ թիւում՝ պարտադիր կերպով նախագահն ու քարտուղարը:

ՀՈՒՎԱԾ 82. Տեղամասային ընտրական հանձնաժողովի քվեարկութեան արձանագրութեան մեջ պետք ե մատնանշւած լինի.

ա) քվեարկութեանն սկսելու և վերջանալու ժամանակը:

բ) ընտրողների ցուցակով ձայն տւած ընտրողների թիւը:

գ) «քվեարկութեան իրավունքի վկայականներով» ձայն տւած ընտրողների թիւը:

դ) տրւած ծրարների թիւը:

ե) Տեղամասային ընտրական հանձնաժողովին տրւած դիմումների ու բողոքների

31

հակիրճ բովանդակությունը և Տեղամասա-
յին ընտրական հանձնաժողովի ընդունած
վորոշումները.

զ) ձայները հաշվելու արդյունքներն ըստ
յուրաքանչյուր թեկնածուի:

ՀՈՒՎԱԾ 83. Ձայների հաշվելը վերջանա-
լուց և արձանագրությունը կազմվելուց
հետո հանձնաժողովի նախագահը հրապա-
րակում և քվեարկության արդյունքները
հանձնաժողովի բոլոր անդամների ներկայու-
թյամբ:

ՀՈՒՎԱԾ 84. Տեղամասային ընտրական
հանձնաժողովի կազմած քվեարկության ար-
ձանագրության մի որինակը, Հայկական
ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի պատգամավորու-
թյան թեկնածուների հաշվաչին թերթիկնե-
րի յերկու որինակի հետ միասին 24
ժամվա ընթացքում, սուրհանդակի միջո-
ցով, ուղարկվում և Հայկական ԽՍՀ Գերա-
գույն Խորհրդի ընտրությունների Ոկրու-
դային ընտրական հանձնաժողովին:

ՀՈՒՎԱԾ 85. Բոլոր ընտրական բյուլե-
տները (վավերականներն առանձին և վոչ
վավերական ճանաչվածներն առանձին)
պետք է կնքվեն Տեղամասային ընտրական
հանձնաժողովի կնիքով և քվեարկության
արձանագրության յերկրորդ որինակի ու

32

կնիքի հետ միասին Տեղամասային ընտրա-
կան հանձնաժողովի նախագահի կողմից
հանձնվեն պահելու՝ քաղաքներում—աշխա-
տավորների պատգամավորների քաղաքային
Խորհուրդներին, իսկ ուսյոնական բաժանում
ուճեցող քաղաքներում—աշխատավորների
պատգամավորներին ուսյոնական Խորհուրդ-
ներին, գյուղական վայրերում—աշխատա-
վորների պատգամավորների չրջանային
Խորհուրդներին:

ՀՈՒՎԱԾ 86. Աշխատավորների պատ-
գամավորների Խորհուրդների վրա պար-
տականություն է դրվում պահելու ընտրա-
կան բյուլետենները, մինչև վոր համապա-
տասխան ոկրուդի պատգամավորների ման-
դատները հաստատվեն Հայկական ԽՍՀ Գե-
րագույն Խորհրդի կողմից:

ՀՈՒՎԱԾ 87. Հայկական ԽՍՀ Գերա-
գույն Խորհրդի ընտրությունների Ոկրու-
դային ընտրական հանձնաժողովը ձայները
հաշվում և Տեղամասային ընտրական հանձ-
նաժողովների ներկայացրած արձանագրու-
թյունների հիման վրա:

ՀՈՒՎԱԾ 88. Այն շենքում, վորտեղ Ռկ-
բուդային ընտրական հանձնաժողովը հաշ-
վում է ձայները, ձայները հաշվելիս ներկա
գտնվելու իրավունք ունեն աշխատավորնե-

րի հասարակական կազմակերպութիւնները և ընկերութիւնները՝ դրա համար հատկապես լիազորված ներկայացուցիչները, ինչպես և մամուլի ներկայացուցիչները:

ՀՈԴՎԱԾ 89. Ոկրուզային ընտրական հանձնաժողովը յուրաքանչյուր թեկնածուի համար՝ կազմում է 2 որինակ հաշվային թերթիկ, վորտեղ նշվում է յուրաքանչյուր պատգամավորութեան թեկնածուի ստացած ձայների թիւը:

ՀՈԴՎԱԾ 90. Ոկրուզային ընտրական հանձնաժողովը կազմում է քվեարկման արձանագրութիւն 2 որինակից, վորոնք ստորագրում են Ոկրուզային ընտրական հանձնաժողովի բոլոր անդամները, այդ թիւում՝ պարտադիր կերպով նախագահն ու քարտուղարը:

ՀՈԴՎԱԾ 91. Ոկրուզային ընտրական հանձնաժողովի արձանագրութեան մեջ պետք է մատնանշված լինի՝

ա) ոկրուզի ընտրողների ընդհանուր թիւը:

բ) քվեարկութեանը մասնակցած ընտրողների ընդհանուր թիւը:

գ) յուրաքանչյուր պատգամավորութեան թեկնածուին տրված ձայների թիւը:

դ) Ոկրուզային ընտրական հանձնաժողո-

վին տրված դիմումների ու բողոքների հակիրճ բովանդակութիւնը և Ոկրուզային ընտրական հանձնաժողովի ընդունած վորոշումները:

ՀՈԴՎԱԾ 92. Ձայների հաշվելը վերջանալուց ամենաուշը 24 ժամ հետո Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի ընտրութիւնների Ոկրուզային ընտրական հանձնաժողովի նախագահը պարտավոր է արձանագրութեան առաջին որինակը հաշվային թերթիկներին հետ միասին, վնքված, սուրհանդակի միջոցով, ուղարկել կենտրոնական ընտրական հանձնաժողովին:

ՀՈԴՎԱԾ 93. Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի պատգամավորութեան այն թեկնածուն, վորն ստացել է ձայների բացարձակ մեծամասնութիւն, այսինքն՝ ոկրուզում տրված և վավերական ճանաչված բոլոր ձայների կեսից ավելին, ընտրված է համարվում:

ՀՈԴՎԱԾ 94. Արձանագրութիւնն ստորագրվելուց հետո Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի ընտրութիւնների Ոկրուզային ընտրական հանձնաժողովի նախագահը հրապարակում է ընտրութիւնների արդիւնքները և ընտրվելու մասին վկայական է տալիս Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի

պատգամավորության ընտրված թեկնածու-
ին:

ՀՈՒՎԱԾ 95. Յեթե թեկնածուներից վոչ
մեկը ձայների բացարձակ մեծամասնություն
չի ստացել, համապատասխան Ոկրուզային
ընտրական հանձնաժողովն այդ նշում ե ար-
ձանագրության մեջ առանձին և հաղորդում
ե Կենտրոնական ընտրական հանձնաժողովին
և միաժամանակ հայտարարում ե ձայների
ամենամեծ թիվն ստացած յերկու թեկնա-
ծուների վերաքվեարկում, ինչպես նաև նը-
շանակում ե վերաքվեարկման որը վոչ ուշ,
քան ընտրությունների առաջին շրջանը լը-
րանալուց 2 շաբաթ հետո:

ՀՈՒՎԱԾ 96. Յեթե ոկրուզում տրված
ձայների թիվը այդ ոկրուզում
քվեարկելու իրավունք ունեցող ընտրողների
կեսից պակաս ե լինում, Հայկական ԽՍՀ Գե-
րագույն Խորհրդի ընտրությունների Ոկրու-
զային ընտրական հանձնաժողովն այդ նշում
ե առանձին արձանագրության մեջ և անհա-
պաղ հաղորդում ե Կենտրոնական ընտրական
հանձնաժողովին, ընդվորում այդ դեպքում
Կենտրոնական ընտրական հանձնաժողովը
նշանակում ե նոր ընտրություններ վոչ ուշ,
քան առաջին ընտրությունից յերկու շաբաթ
հետո:

36

ՀՈՒՎԱԾ 97. Պատգամավորության թեկ-
նածուների վերաքվեարկումը, ինչպես նաև
վոչ-վավերական ձանաչվածների փոխարեն
կատարվելիք նոր ընտրությունները տեղի
յեն ունենում առաջին ընտրությունների հա-
մար կազմված ընտրողների ցուցակներով
և լիովին համապատասխան սույն՝ «Հայկա-
կան ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի ընտրու-
թյունների կանոնադրությանը»:

ՀՈՒՎԱԾ 98. Հայկական ԽՍՀ Գերագույն
Խորհրդի կազմից պատգամավորի դուրս դա-
լու դեպքում Հայկական ԽՍՀ Գերագույն
Խորհրդի նախագահությունը 2 շաբաթվա
ընթացքում համապատասխան ընտրական
ոկրուզում նշանակում ե նոր պատգամավոր
ընտրությունների ժամկետը, սակայն վոչ
ուշ, քան Հայկական ԽՍՀ Գերագույն Խոր-
հրդի կազմից պատգամավորի դուրս դա-
լուց 2 ամիս հետո:

ՀՈՒՎԱԾ 99. Սմեն վոք, ով բռնության,
խաբեբայության, սպառնալիքների կամ կա-
շառքի միջոցով խոչընդոտ կհանդիսանա
Հայկական ԽՍՀ քաղաքացուն՝ Հայկական
ԽՍՀ Գերագույն Խորհրդի պատգամա-
վոր ընտրելու կամ ընտրվելու իր ի-
րավունքն իրականացնելու դործում, —

պատժում եւ ազատագրեմամբ մինչեւ 3 տա-
րի ժամանակով :

ՀՈԴՎԱԾ 100. Խորհրդի այն պաշտոնա-
տար անձը կամ ընտրական հանձնաժողովի
անդամը, վորը կկեղծի ընտրական փաստա-
թղթերը կամ դիտավորյալ կերպով սխալ
կհաշվի ձայները, —պատժում եւ ազատա-
գրեմամբ մինչեւ 3 տարի ժամանակով :

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԽՍՀ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱ-
ԴԻՐ ԿՈՄԻՏԵՅԻ ՆԱԽԱԳԱՀԻ

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՏԱՐ՝ Մ. ՊԱՊՅԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԽՍՀ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱ-
ԴԻՐ ԿՈՄԻՏԵՅԻ ՔԱՐՏՈՒՂԱՐԻ

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՏԱՐ՝ Լ. ԳԱԼՍՅԱՆ

Ո. ՅՈՒ. ՀՄԻԴՏ

ՍՏԱԼԻՆՅԱՆ ԴԱՐՍՇՐՋԱՆԻՆ ԱՐԺԱՆԻ ՍԽՐԱԳՈՐ- ԾՈՒԹՅՈՒՆ

Հաղիվ թե մարդկության պատմության
մեջ յերբեիցե ամբողջ աշխարհի
ուշադրությունն աշխարհն լարված
կերպով կենտրոնացած եւ յեղել ըն-
դամենր չորս հոգուց լաղկացած
մի փոքր խումբ հետազոտողների բախտի ու
աշխատանքի վրա : Ինքն ամիս եւ, ինչ մեր
յերկիրը եւ բոլոր յերկրների առաջավոր մար
դիկ հրճվանքով, պարծանքով եւ դրա հետ
միասին սկսեալ տաղնապով հետեւում եյին
Հյուսիսային բեմեռից Բեմեռային ավազա-

նով ու Գրենլանդական ծովով ճանապարհ
կտրող չորս հերոսներին :

Չորս խիզախները—Պապանինը, Կրենկելը,
Շիրշովը, Ֆյոդորովը—յերկրագնդի դադաթի
վրա իրենց հերոսական հայրենիքի խելական
ներկայացուցիչներն էին :

Ըստ եյուլթյան Պապանինի խումբը կատա-
րեց վոչ թե մեկ, այլ ամբողջ յերեք եքսպե-
դիցիաներ, վորոնցից յուրաքանչյուրն ա-
ռանձին վերցված արդեն բախական եր, վոր-
պեսզի մաներ բեեռային հետախուզություն-
ների պատմության մեջ և փառքով ծածկեր
բեեռախույզների հայրենիքը : Այդ յերեք ե-
քսպեդիցիաները կազմում են—նախ՝ թը-
ռիչքը Հյուսիսային բեվեռ, կայանի հիմ-
նումը բեվեռում և դիտական աշխատանքը
բեվեռի շրջանում, յերկրորդ՝ դրեյֆը բեվե-
ռից մինչև Գրենլանդիայի ափերը Բեվեռային
ավազանով, յերեք հհտադոտված վայրե-
րում կատարված դիտական հետազոտու-
թյուններով. յերրորդ՝ դրեյֆը ամբողջ
Գրենլանդական ծովով, դիտական հետազո-
տություններ կատարելով այնպիսի վայրե-
րում, վորոնք համարյա անհայտ էին :

Այդ յերեք աշխատանքները միասին վերց-
րած մեծադույն աշխարհադրական իրադար-

4)

ձություն են հանդիսանում վերջին տասնա-
մյակներում :

Բոլորի հիշողության մեջ դեռ թաքմ է
հրճվանքն այն լուրի համար, վոր 1937 թվի
մայիսի 21-ին խորհրդային ինքնաթիւր հա-
ջողությամբ վայրեջք կատարեց Հյուսիսա-
յին բեվեռի շրջանում և եքսպեդիցիայի
մասնակցողները ձեռնամուխ յեղան սառույ-
ցի վրա կայանի կառուցմանը : Մենք այն
ժամանակ գրեցինք, վոր խորհրդային
մարդկանց դիտարչաւը դեպի բեվեռ, հան-
դիսանում է Արկտիկայի յուրացման ստա-
լինյան պլանի իրականացման ուղղությամբ
կատարվող բազմամյա աշխատանքի բնական
ավարտումը :

Մեր խնդիրը և նրա լուծումը—խոշոր
ինքնաթիւների ամբողջ ջոկատի թռիչքը բե-
վեռ և կայանի յերկարատե բազմամյա գո-
յությունը սառցադաշտի վրա—կատարյալ
անսպասելի մի բան հանդիսացաւ աշխարհի
համար : Սակայն այդ նախապատրաստված
եր Հյուսիսային ծովային ճանապարհը բաց
անելու, բեվեռային կայանների ցանց ստեղ-
ծելու և բեվեռային ավիացիայի զարգացման
ուղղությամբ կատարված մեր ամբողջ նա-
խորդ աշխատանքով : Բեվեռային եքսպեդի-
ցիայի նախապատրաստման գործում հատ-

կապես մեծ դեր խաղաց չեկոսկինյան եպոպէյը:

Չորս տարի սրանից առաջ Չուկոտյան ծովում ապրելով սառցադաշտի վրա, մենք ձեռք բերինք հսկայական փորձ: Մենք սովորեցինք ապրել ու աշխատել սառույցի վրա, իսկ մեր հերոս ողաշունները ցույց տվին, վոր կարող են լողացող սառույցների մեջ գտնել առաջադրված կետը և վայրեջք կատարել սառույցի վրա:

Դեպի Հյուսիսային բևեռ ուղարկված անցյալ տարվա եքսպեդիցիան, ինքնըստինքյան խոշորագույն մի հաղթանակ էր, մի նոր քայլ դեպի առաջ՝ մեր ավիացիայի զարգացման գործում: Բայց Պապանինի խմբի համար այդ միայն սկիզբն էր: Յերբեք չեմ մոռանա, թե ինչպես Պապանինը, հենց վոր ինքնաթիռից իջավ բեվեռի վրա, անմիջապես իրեն զգաց նրա տերը, տեղ ընտրեց կայանի համար և սկսեց առանց բռնի մտրցնելու խփել վրանները, գործունյա կերպով շտապեցրեց բոլորին արագորեն իջեցնել բեռը և տեղավորել իր ունեցվածքը:

16 որ մենք ապրեցինք բեվեռում, Պապանինի խմբի հետ: Այդ լսով էր: Վորքան ել թեկուզ քաջարի եյին մեր չորս բեվեռախույզները, բայց այնուամենայնիվ նրանց

42

համար ավելի դժվար կլինեիր, յեթե ինքնաթիռը միանգամից հենց ող բարձրանար, նրանց թողնելով մենակ: Այդ 16 որվա ընթացքում մենք մեծ կոնկլտիվով «բնակեցրինք» սառցադաշտը: Բոլոր ինքնաթիռների անձնակազմերն ունում եյին կայանի կառուցմանը:

Կրենկելն անմիջապես սկսեց անհերթափոխ ռադիոպահակությունը, իսկ Շիրշովը և Ֆյոդորովը, դեռևս մեր այնտեղ յեղած ժամանակվանից, ծավալեցին գիտական աշխատանքը: Առաջին իսկ դիտողությունները տվին զգալի արդյունքներ, քանդելով գիտական գրականության մեջ յեղած վորոշ պատկերացումներ:

Հսկայական, բավականաչափ հարթ սառցադաշտերի—բնական ողանավակայանների առկայությունը հաստատեց մեր այն յենթադրությունը, վորի վրա հիմնված էր եքսպեդիցիայի ամբողջ պլանը և հերքեց Արևմուտքում տարածված պատկերացումը՝ բեվեռի շրջանում ճեղքվածքների և տորոսների (սառցալեռների) առատության մասին: Ուկրիանոսի խորությունը՝ 4290 մետր՝ անսպասելի կերպով մեծ էր (Պիրին չափել էր ավելի քան 2000 մետր, բայց մինչև հատակը չէր հասել) և մեկ ընդմիջտ վերջ

43

դրեց բեմերի շրջանում հողի գոյութիւն լե-
զանդին: Ինեւս մեր աշտեղ յեղած ժամա-
նակ ճյան ճնճղուկի, իսկ նրա հետեից
թանճրահալի և որորի յերևալը դարձաց-
րին կենդանաբաններին, վորոնք չէին յեն-
թաղրում, թե հնարավոր է, վոր թռչունն
այդքան հեռու թռչի յերկրից:

Իսկ հատկապէս հետաքրքիր եր սառցա-
դաշտի դրեյֆը, վորը նկատվեց բեմերի
մոտ մեր վայրեջքի առաջին իսկ որվանից:
Իրեյֆի ուղղութիւնը միանգամից նշվեց
զերո միջորեականին դուզահեռ ուղղու-
թյամբ: Այդ ուղղութիւնն ել հենց մնաց
վորպէս պապանինյան սառցադաշտի գլխա-
վոր ուղղութիւնը հետագա ժամանակաշր-
ջանում:

Հենց այդտեղ, բեմերում, կատարվեցին
մազնիսային և հիդրոլոգիական առաջին
գիտողութիւնները: Այդ տվյալների գու-
մարը միանգամից հենց մեծապէս հարստաց-
րեց կենտրոնական բեւոային ավազանի մա-
սին յեղած գիտելիքների մեր աղքատիկ պա-
շարը: Այդ գիտելիքները չափից դուրս հա-
րստացան պապանինականների հետագա
աշխատանքի ընթացքում, նրա յերկրորդ ե-
տապում—բեւոից մինչև Գրենլանդիայի
հյուսիս-արեւելյան ափերը տանող ճանա-

պարհին: Կայանի աշխատանքի յերկրորդ
ետապն ընդգրկում է մի կիսամյակ՝ հու-
լիսից—մինչև նոյեմբեր, վորի ընթացքում
կայանը Հյուսիսային բեւոից Բեվեռային
ավազանի վրայով դրեյֆեց մինչև Գրենլան-
դական ծովի մուտքը:

Չորս խիզախ հետազոտողները մնացին
մենակ: Իր լարվածությամբ և սառցադաշ-
տի վրա կյանքին սպառնացող վտանգների
համարձակ հաղթահարմամբ այդ ժամանա-
կաշրջանը կարելի չե դասել Պիրիի՝ դեպի
բեմեր կատարած արշավանքի կամ Նանսենի
ու Իոհանսենի հռչակավոր սահնակային
ճանապարհորդութեան կողքին, վորոնք
դուրս գալով «Փրամ» նավից հասան մինչև
86-րդ դուզահեռականը և այնտեղից մինչև
Փրանց Իոսիֆի Յերկիրը: Բայց գիտական
արդյունքների տեսակետից, «Հյուսիսային
բեմեր» կայանի աշխատանքն իր նախորդե-
րին շատ հեռու՝ հետևումն է թողնում:
Նանսենն ուշադրով հետազոտութիւններ
կատարեց, քանի դեռ գտնվում եր «Փրամի»
վրա: Իսկ սահնակային ճանապարհորդու-
թեան ընթացքում նա իր ուղեկցի հետ միա-
սին ամբողջապէս կլանված եր կյանքի հա-
մար պայքարելով և չեղ կարող կանդ առնել
գիտական յուրջ հետազոտութիւններ կա-

տարեկու համար, բայց որանից նա չէր կարողացել իր հետ վերցնել անհրաժեշտ ապարատներ: Հայտնի չե նաև, թե գիտական հետազոտությունների համար վորքանք ջիշ ժամանակ նվիրեց Պիրին, դեպի բեվեռ կատարած իր արշավանքի ժամանակ:

Միանգամայն այլ կերպ էր ընթանում մեր կայանի աշխատանքը: Չորս հետազոտողները բառիս բուն խմատով վոչ մի որ անց չեյին կացնում առանց ամենալուրջ գիտական հետազոտությունների: Կարելի չե համարձակորեն պնդել, վոր Կենտրոնական բեվեռային ավազանի իսկական գիտական հետազոտությունն առաջին անգամ կատարվեց հենց պապանինյան քառյակի կողմից: Մարդկանց արիությունն աշատեղ բազմապատկեց նորագույն տեխնիկայով: Կայանը դինված էր բազմապիսի ապարատներով, իսկ մարդիկ այդ ապարատներն ոգտագործեցին նրանց ամբողջ կարողությամբ: Չորս խիզախներից յուրաքանչյուրն աշխատում էր վոչ թե մեկ, այլ մի քանի մասնագիտությամբ և նրանք դեպի իրենց խնդիրը վերաբերվեցին պարտքի մեծագույն գիտակցումով:

Չափազանց եյական է, վոր Պապանինի համբարն ուներ եներգիայի յերկու աղ-

46

բյուրներից ոգտվող ռադիոկայան—քամու և նավթի շարժիչներով: Կրենկելի բարձր հրմտության և բոլոր մեխանիզմների մասին Պապանինի հոգատարության շնորհիվ, ռադիոկայանի աշխատանքը վոչ մի որ չընդհատվեց: Չմեռողները վոչ միայն ռադիոյով հաղորդում էյին իրենց գիտական հետազոտությունների արդյունքներն ամփոփող տեղեկագրեր, այլև սրարբերաբար, որը մի քանի անգամ ողերևութարանական տեղեկություններ էյին հաղորդում Մոսկվա՝ Յեղանակի կենտրոնական բյուրոյին: Այդ տեղեկություններն ունեյին խոշորագույն նշանակություն, լրացնելով յեղանակի գուշակության համար անհրաժեշտ տվյալների պակասող ողակը:

Դեռևս գրեյֆի տկրում, Կրենկելի ռադիոկայանը կատարում էր ամենապատասխանատու մի ֆունկցիա—ապասարկում էր Խորհրդային Միության հերոսներ Չկալովի և Գրոմովի պատմական թոխչները: Չի կարելի թերագնահատել նաև այն փաստի նշանակությունը Չկալովի և Գրոմովի ինքնաթիռների անձնակազմի համար, վոր նրանք Սառուցյալ Ուկրանոսի վրա իրենց մենակ չեյին զգում: Նրանք գիտեյին, վոր ԽՍՀՄ ափերից մինչև ԱՄՆ—ի ափերը, իրենց ճանա-

սլարհի մեջտեղում, կա հարադատ խորհրդալին մարդկանց ավան:

Բնության յերևույթները փոփոխվում են տարածության և ժամանակի մեջ: Այդ պատճառով, նրանց ուսումնասիրությունը կարելի չե կատարել յերկու հիմնական մեթոդով: Դրանցից մեկն այն է, վոր պետք է հիմնվել մի տեղում, մանրամասն արձանագրել յեղանակի, յերկնային մադնիտիզմի և այլ փոփոխությունները՝ ժամանակիս ընթացքում: Այդպես են աշխատում մեր այն բեվեռականները, վորոնք գտնվում են մայր ցամաքի և կղզիների վրա: Մյուս մեթոդն է—չարժվել մեկ տեղից մյուսը, հետադառնալով այդ յերևույթների փոփոխությունները՝ տարածության մեջ: Այդպես են աշխատում եքսպեդիցիոն նավերը:

Դրեյֆոդ վայանն իր մեջ միացրեց յերկու մեթոդներն էլ, իրենց առավելություններով: Կայանն անցավ ամբողջ Բեյհոային ավազանը, այդ ժամանակիս ընթացքում սպառիչ տվյալներ հավաքելով ծովի հատակի ռելիեֆի, նրա հոսանքների ու կյանքի վերաբերյալ: Կայանը կատարեց հիդրոլոգիական լրիվ կտրվածք՝ բեկոից մինչև Գրենլանդական ծովը, իր ճանապարհի ամբողջ յերկարության ընթացքում սլարդելով ջրի

48

զանազան շերտերի քիմիական կազմվածքը, աղիությունը, ջերմաստիճանը, վորոնցից մի քանիսը դալիս են հյուսիսից, լավ մյուսները (ավելի թանձր և աղի)—Ատլանտյան ովկիանոսից: Մյուս վտղից, վայանը գրեյֆոդ եր բավականաչափ դանդաղ, վորը հետադառողներին հնարավորություն եր տալիս իրենց գիտողություններն ու հետևությունները վատարել առանց շտապելու և յուրաքանչյուր կետում դիտել այնպիսի յերևույթների փոփոխությունները՝ ժամանակի մեջ, ինչպիսին է որինակ մադնիսային ուժի վարկացիան:

Պանդանինի սեղմ ամփոփագրերը գիտական աշխատանքների մասին, ազահությամբ վարդում եյին ամբողջ աշխարհում: Բայց այդ ամփոփագրերի հետևում թաղնված են նախնական նյութերի հոլայական կույտեր, վորոնց հրատարակումը պանդանինականների վերադառնալուց հետո, կգրավի մի քանի հատորներ: Այժմ մենք իսկապես ծանոթ կլինենք բեվեռային ավազանի կարևորագույն մասի հետ:

Նոյեմբերին այն սառցադաշտը, վորի վրա գտնվում եր «Հյուսիսային բեվեռ» կայանը, մտավ Գրենլանդական ծովը: Սկզբից եքսպեդիցիայի յեկրորդ ետապը: Կարող է թվալ,

49

վոր առաջին յերկու ետապներն ել բաժանեալ
եյին և վոր Գրենլանդական ծովի մուտքի
մոտ մեր խիզախ բեվեռախույզներին արդեն
կարելի յեր վերցնել սառցադաշտի վրայից :
Այդ բանը չարվեց վոչ այնքան այն պատճա-
ռով, վոր այդպիսի գործողութիւնը ձմեռ
ժամանակ, բեվեռային գիշերվա պայմաննե-
րում ներկայացնում եր անտարակոյս դժ-
վարութիւններ, վորքան յենելով այն նկա-
տառումներէից, վոր Գրենլանդական ծովի,
հասկապես նրա հյուսիս-արեւմտյան մասի
ռառմնասիրութիւնը բացառիկ նշանակու-
թիւն ունի գիտութեան և բեվեռային ծովա-
գնացութեան համար : Մեր բեվեռախույզ-
ներն ուրախութեամբ շարունակեցին աշխա-
տանքը :

Գրենլանդական ծովի բացառիկ կերպով
յուրահատուկ ե : Պարիսկիւմ լինելով
Գրենլանդիայի, Իսլանդիայի և Շպիցբեր-
գենի միջև, այն հանդիսանում ե Սառու-
ցյալ և Ատլանտյան ովկիանոսների փոխ-
ներգործութեան գլխավոր ասպարեզը :
Գրենլանդական ծովով Սառուցյալ ովկիա-
նոսն ե ներհոսում Ատլանտյան տաք ջրերի
զգալի մասը : Սառուցյալ ովկիանոսից հո-
սանքը դուրս ե բերում հսկայական քանա-
կութեամբ բեվեռային սառույց :

50

Գրենլանդական ծովի արեւելյան մասի ա-
ռավել լիակատար հետազոտութիւնը կա-
տարել ե մեր խորհրդային այն եքսպեդի-
ցիան, վորը 1935 թվին «Սադկո» սառցա-
հատով ուղևորվեց դեպի մեծ լայնութիւն-
ներ : Այդ եքսպեդիցիան ղեկավարում եր Գ.
Ա. Ուշակովը, եքսպեդիցիային մասնակցում
եյին ովկիանոսագետ սրբֆ. Զուբովը, հիդ-
րոլոգ Բերեդկինը և ուրիշները : Իսկ արեւմ-
մրտյան մասում, Գրենլանդիայի ափերի
մոտ, հետազոտութիւնները կատարվում ե-
յին մեծ դժվարութեամբ, վորովհետեւ բեվե-
ռային սառույցի հուժկու հոսանքը փակում
եր նավերի ճանապարհը, հաճախ նրանց
ներգրավում եր դրեյֆի մեջ և
խորտակում : Այդ յեղանակով դեռ
1777 թվին սեղմվեցին սառույցների մեջ,
յերկար ժամանակ դրեյֆեցին և վեր-
ջի վերջո խորտակվեցին 12 կետորս նավեր :
Հետաքրքիր դրեյֆ կատարեց 1869—1870
թվականի ձմռան ընթացքում գերմանական
արկտիկական եքսպեդիցիան, «Գանդա» նա-
վով : Նավը խորտակվեց 70 աստիճան 51
րոպե լայնութեան վրա : Անձնակազմն իջնե-
լով սառույցի վրա շարունակեց դրեյֆը և
յոթ ամիս հետո, արդեն հեռու հարավում,
61-րդ դուզահեռականի վրա, դուրս յեկավ

51

Գրենլանդիայի ամիր: Գրենլանդական ծովե-
ռառւմնաօրէնու մյուս փորձերից ուշադ-
րութեան արժանի յէ նաև 1859 թվին «Բել-
գիկա» նավով կատարված եքսպեդիցիան:

Ուշադրով ե, փոր այդ բոլոր եքսպեդի-
ցիաները տալիս են արեւելա-գրենլանդական
հոսանքի սառույցների դրեյֆի արագութեան
միանգամայն տարբեր մեծություններ—որա-
կան 2-ից մինչև 14 մղոն: Պապանինի կա-
յանի դրեյֆը յեղալ ել ամելլի արագ, նա-
յած ծովի վիճակին ու քամու ուժին, տա-
տանվելով որակաւ 10—20 մղոնի միջև:
Մինչդեռ նախորդ հետազոտողները սահմա-
նափակվում էին գերազանցապէս ամելլի
հարավ ընկած չրջաններով, պապանինա-
կաններն ամբողջ դրեյֆը կատարեցին Գրեն-
լանդական ծովի ամենահյուսիսային ծայ-
րից, համարյա 70-րդ դուզահեռականը,
այսինքն ամենից ամելլի պակաս չափով
մատչելի չրջաններում:

Այդ դրեյֆի ժամանակ Շիրշովի և Ծյո-
դորովի կատարած հետազոտություններն
ունեն մոչ միայն տնտեսական, այլև գործ-
նական խոշորագույն նշանակութիւն: Սա-
ռույցների արտահոսումը Սառույցյալ ովկի-
անոսից, ներկայացնում է այնպիսի մի յե-
րևույթ, փորը մենք պետք է շատ լավ դի-

52

տենանք, փորպեսզի վարողանանք պատկե-
րացնել ամբողջ ովկիանոսում նրա շարժման
փողջ բալանոր: Բաւական է միայն հիշա-
տակել, փոր մի քանի հետազոտողների հա-
շիվներով, այդ հոսանքն ամեն տարի դուրս
է բերում Սառույցյալ ովկիանոսի սառույց-
ների ընդհանուր քանակութեան մոտ մեկ
յերրորդ մասը: Բացի դրանից, գոյութիւն
ունի խորը և մինչև այժմ դեռ չբացատրե-
ված կապ դուրս բերվող սառույցի՝ դանա-
զան տարիներում մոչ կայուն քանակու-
թեամբ, Գոլֆշտրեմի ջերմաստիճանի, ով-
կիանոսի խորհրդային ամերի սառցակալու-
թեան և Ատլանտյան ովկիանոսի հյուսիսում
յեղանակի գերակշռող տիպի միջև: Մեր
գիտնականները—Վիդեն, Զուբովը և Շու-
լեյկինը պարզեցին և մասամբ բացատրեցին
մի շարք հետաքրքիր որինաչափություններ:
Բայց հարցը մինչև վերջ դեռ պարզ չէ:
Մինչդեռ հենց այդ կապակցութեան մեջ է
գտնվում սառցային կանխադուշակման բա-
նալին, այսինքն սառցային նավարկութեան
պայմանների կանխորոշումը, թեկուզ և վեց
ամսով առաջ:

Յերրորդ ետաւը թերևս ամենավտանդա-
փորն էր Պապանինի խմբի համար: Մեկ ան-
գամ չէն խորհրդային մարդկանց արտերն

53

արագաթափ խախել հուժկու հոսանքի մեջ
բնկած, Գրենլանդիայի ամերիկյան յերկարու-
թյամբ քչվող մեր քաղաքացիների մասին
մտածելիս, այնպիսի պայմաններում, յերբ
սառցադաշտն ամեն ուր կարող եր ճեղքվածք
ներ տալ ու կոտրատվել քամու ճնշման ազ-
դեցութեան տակ:

Եքսպեդիցիայի գիտական արդյունքներն
արդարացրին այդ ոխակը: Մեր չորս ընկեր-
ների արիությունն ու փորձը հաղթահարեց
բոլոր վտանգները, իսկ յերկիրը մոբիլիզա-
ցիայի յենթաթվեց հզոր միջոցներ, պատմա-
կան եքսպեդիցիան բարեհաջող ավարտելու
համար:

«Հյուսիսային բևեռ» կայանը տվեց ամենահարուստ գիտական արդյունքներ: Դր-
րանց մի մասը համառոտակի նշվեցին վե-
րևում: Անհրաժեշտ ե ընդդէմ ամենազրլ-
խափոք արդյունքներից մեկը — բևեռային
սառույցի, դրեյֆի բնույթի վերջնականա-
պես սահմանումը, վոր մեզ հասցնում ե
անմիջականորեն այդ յերևույթի պատճառ-
ների ըմբռնմանը, վորը յերկար ժամանակ
մնում եր հանելուկային:

«Հյուսիսային բևեռ» կայանի անձնա-
կազմը վոչ միայն վերջնականապես սահմա-
նեց սառույցների դրեյֆի ուղղությունն ու

54

արագությունը, այլև իր հիդրոլոգիական
աշխատանքներով ցույց տվեց, վոր Ատ-
լանտյան ջրերը մեծ չերտով ներհոսում են
Բեովեռային ավազանը, հուժկու հորձանքով
մտնելով նաև Հյուսիսային բևեռի շրջանը:

Հերոսական բևեռային եպոպեյի ավար-
տումն արժանի յե նրա սկզբնավորմանը:
Սկզբում յերկիրը տվեց իր լավագույն ողա-
չունքներն ու հզոր ինքնաթիռները՝ դրեյֆող
կայանը հասցնելու ու այնտեղ իջեցնելու
համար: Կայանը սառցադաշտից վերցնելու
համար խորհրդային կառավարությունն ու-
ղարկեց չորս բևեռային նավեր — այդ-
թվում յերեք սառցահատ, վորոնք իրենց
վրա ունեն ինքնաթիռներ:

Պապանինականների խումբը սառցա-
դաշտից վերցնելու ուղղութեամբ կառավա-
րական միջոցառումների լայն մասշտաբը
միահամուռ արձագանք գտավ ամբողջ
յերկրում: Խորհրդային ժողովուրդն ու-
ժեղ սիրեց իր հերոսներին: Խիզախ քառյա-
կի մասին հյուսվեցին յերգեր: Յուրաքան-
չյուրին առանձին մոտիկից ճանաչում ե
ամբողջ յերկիրը: Ի զուր չե, վոր բոլոր
չորսն ել ընտրվեցին ԽՍՀՄ Գերագույն
Խորհրդի պատգամավոր:

Դրեյֆի վերջին շրջանն անցնում եր

55

տաղնապալից : Սառցադաշտը կոտրատվեց ,
բնակելի վրանը խորտակվեց : Բայց մեր
չորս խիզախ ընկերները չզիջեցին տարեր-
քի առաջ : Նրանք սառցակտորի վրա ևս
կարողացան ամրանալ և շարունակել աշ-
խատանքը :

Բայց աճում էր վոչ անհիմն տաղնա-
սը՝ նրանց բախտի համար : Հարկավոր էր
արագացնել պապանինականներին սառույ-
ցից վերցնող եքսպեդիցիայի ծով դուրս
գալը : Այստեղ գործնականում դրսևորվեց
ժողովրդի սերը , դրսևորվեց մեր կառավա-
րության միասնությունը ժողովրդի հետ՝
խիզախ քառյակի եքսպեդիցիան արագ կեր-
պով ու վճռականորեն ավարտելու և նը-
րանց հայրենի հողը վերադարձնելու ցան-
կության մեջ :

Ընկեր Ստալինն ամեն որ անձամբ ցու-
ցումներ էր տալիս , ստուգում էր պապանի-
նականներին ունության ուղարկվող եքս-
պեդիցիայի սխառաստամեղանությունը և
չտապեցնում էր մեղ — Հյուսիսի աշխա-
տողներին :

Ընկեր Ժգանովը Լենինգրադում իր
մոտ հրավիրեց նախաշինական արդյունա-
բերական աշխատողներին : Նա մերժեց
«Յերմակի» վերանորոգման այն պլա-

56

նը , վոր ներկայացրել էին ին-
ժեներները , թեև այդ պլանը նախատե-
սում էր սեղմ ժամկետներ , և պահանջեց
ե՛լ ավելի արագացնել վերանորոգումը :
Կուսակցության և կառավարության կողմ
հսկայական խանդավառություն առաջաց-
րեց և սառցահատը վերանորոգվեց շտե-
նոված կարճ ժամկետում : Նույնը կատար-
վեց նաև «Թաթիր» սառցահատը Մուր-
մանսկից ուղարկելիս :

Լենինգրադի և Մուրմանսկի կարմիր-
նավատորմացիներն իրենց հրամանատա-
րության գլխավորությամբ բացառիկ ոգ-
նություն ցույց տվին եքսպեդիցիային : Ան-
մոռանալի յե այն պատկերը , յերբ Բալթի-
կայի հաղարավոր կարմիրնավատորմացի-
ները նվազախմբերի հնչյունների տակ , ու-
րախ յերգերով ածուխ էլին բեռնում «Յեր-
մակի» վրա :

Պապանինի , Կրենկելի , Շիրշովի և
Ֆյոդորովի աշխատանքը մեկ պայծառ տե-
րև ևս հյուսեց մեր հայրենիքի փառքի ,
ստալինյան դարաշրջանի փառքի դավինյա
պատկին :

Բալթիկ ծով ,
«Յերմակ» սառցախառի տախտակամ
(Հաղորդված է ռադիոյով) :

57

ԱԳԻՏԱՏՈՐԻ ԲԱՌԱՐԱՆ
ԹԵՐԹԵՐՈՒՄ ՀԱՆԴԻՊՈՂ
ԱՌԱՆՁԻՆ ԲԱՌԵՐԻ ՅԵՎ
ՀԱՍԿԱՑՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ
ԲԱՑԱՏՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

ԱՆԴԵՖԻՑԻՏԱՅԻՆ ԲՅՈՒՋԵ. — Բյուջե կոչվում է պետական ծախսերի և յեկամուտների ամփոփումը: Յեթե ծախսերը բյուջեյի մեջ ավելի յեն, քան յեկամուտները, ապա այդպիսի բյուջեն կոչվում է դեֆիցիտային: Իսկ յեթե ընդհակառակը, ծախսերը պակաս են յեկամուտներից, կամ հավասար են յեկամուտներին, ապա այդպիսի բյուջեն կոչվում է անդեֆիցիտային: Ներկայումս ԽՍՀՄ-ը մեկն է այն փոքրաթիվ խոշոր յերկրներից, վորտեղ պետական բյուջեն անդեֆիցիտային է: Շատ կապիտալիստական պետությունների, այդ

58

թվում նաև այնպիսի հարուստ պետությունների, ինչպիսին է ԱՄՆ-ը, չնայած բոլոր ջանքերին, չի հաջողվում հասնել անդեֆիցիտային բյուջեյի: Ֆաշիստական յերկրները, սպառաղինման վրա կատարվող միանգամայն ուժից վեր ծախսերի հետեւմանքով, մշտապես ունենում են դեֆիցիտային բյուջե: Ճապոնիայում 1937-1938 բյուջեստային տարում (վորը պետք է ավարտվի 1938 թվի ապրիլի 1-ին) պետական ծախսերը կազմում են մոտ 5,4 միլիարդ իեն: Իսկ յեկամուտները մոտավորապես միայն 2 միլիարդ իեն: Այդպիսով, դեֆիցիտը հավասար է մոտ 3,5 միլիարդ իենի: Ճապոնական բյուջեյի հսկայական դեֆիցետը վկայում է յերկրի տնտեսական որդանիղմի վիթխարի հյուժման մասին և ֆինանսական կրախ է սպառնում յերկրին:

ՄԻՆԻՍՏՐՆԵՐԻ ԿԱԲԻՆԵՏ. — Գործադիր իշխանության գերազույն որդանն է բուրժուական պետություններում: Մինիստրների կաբինետն այլ կերպ կոչվում է մինիստրների խորհուրդ, կամ ել ավելի հաճախ — կառավարություն: Այն կազմված է մինիստրներից և նրանց տեղակալներից (վորոնք սովորաբար կոչվում են մինիստրի ողնականներ): Մինիստրների խորհուրդը

59

դիտարկում և մինիստրների խորհրդի նախադասը: Նա այլ կերպ կոչվում և վարչապետ, կարինետի ղեկավար կամ կառավարութեան ղեկավար: Սկզբնական շրջանում կառավարութեանը մինիստրների կաբինետ ևր կոչվում միայն այն յերկրներում, վորտեղ սահմանադրութեան համաձայն բոլոր մինիստրները կոչեկտիվ կերպով պատասխանատւութեան են կրում ամբողջ կառավարութեան քաղաքականութեան համար և կոչեկտիվ կերպով այդ քաղաքականութեան համար պատասխանատու յեն պարլամենտի առաջ (որինակ Ֆրանսիայում, Անգլիայում): Այստեղից ել հենց ծագել և նրա անունը — կարինետ, այսինքն միավորում, մինիստրների կոչեկտիվ: Սակայն այժմ հաճախ կառավարութեանը՝ մինիստրների խորհուրդ և կոչվում նաև այն յերկրներում, վորտեղ մինիստրները կոչեկտիվ պատասխանատւութեան չեն կրում կառավարութեան քաղաքականութեան համար և վորտեղ նրանք պատասխանատու չեն պարլամենտի առաջ: Որինակ, Ֆաշիստական յերկրներում կառավարութեանը հաճախ կոչվում և մինիստրների կաբինետ, թեև այդ յերկրներում մինիստրները վոչ մի կոչեկտիվ պատասխա-

նատւութեան չեն կրում և առհասարակ ըստ եյութեան անպատասխանատու յեն: Գերմանիայում նրանք հանդիսանում են պարզապես Հիտլերի կամակատարները, իտալիայում՝ Մուսսոլինիի կամակատարները, իսկ Ճապոնիայում պարում են ռադմական շրջանների նվազի տակ:

ԿՈԱԼԻՑԻԱ. — Միավորում, համաձայնութեան: Այդ բառը դործածվում և ամենատարբեր նշանակութեաններով: Որինակ, կարելի յե խոսեյ պետութեանների կոալիցիայի մասին, այսինքն մի քանի պետութեանների համաձայնութեան մասին, վորոնք պայմանավորվում են համատեղ պատերազմի դուրս դալ մի վորեւե պետութեան կամ մի խումբ պետութեանների դեմ: Կարելի յե խոսել այսպես կոչված՝ կոալիցիայի իրավունքի մասին, այսինքն կապիտալիստական մի շարք յերկրներում դոյութեան ունեցող այն իրավունքի մասին, վոր բանվորները կարող են միավորվել իրենց շահերը կոչեկտիվ կերպով պաշտպանելու համար (Ֆաշիզմը վոչնչացնում և համառ պայքարի տառնամյակների ընթացքում նվաճված այդ իրավունքը, վոր բանվոր դատակարգը ձեռք և բերել հսկայական ցոհերի գնով): Վերջապես, կոալիցիա յե

կոչվում նաև մի քանի կուսակցություններ
 ի և քաղաքական խմբավորումների հա-
 մաձայնությունը՝ համատեղ յելույթների
 համար, վորեն կամպանիա համատեղ անց-
 կացնելու համար, ընտրություններին հա-
 մատեղ մասնակցելու համար, կամ կառա-
 վարությանը համատեղ մասնակցելու հա-
 մար: Այն կառավարությունը, վորին մաս-
 նակցում են մի քանի կուսակցությունների
 ներկայացուցիչներ, կոչվում և կոալիցիոն
 կառավարություն: Վորպես որինակ հի-
 շեցնենք մի շարք կոալիցիոն կառավա-
 րություններ, վորոնք գոյություն են
 ունեցել Ռուսաստանում 1917 թվի
 փետրվարյան հեղափոխության և Հոկ-
 տեմբերյան Սոցիալիստական մեծ հեղափո-
 խության միջև ընկած ժամանակաշրջանում
 (այդ կառավարությունները գլխավորում
 էին տիգրում իշխան Լվովը, այնուհետև
 Կերենսկին): Ինչպես ցույց են տալիս այս
 և շատ ուրիշ որինակներ, կոալիցիոն կա-
 ռավարությունները սովորաբար հանդիսա-
 նում են վերնախավային կարճատև կոմբի-
 նացիաներ և վոչ մի հենարան չեն ունենում
 մասսաների մեջ: Կոալիցիաները ստեղծ-
 վում են բուրժուազիայի կողմից, մասսա-
 ներին խաբելու և իրենց տիրապետությու-

նը պահպանելու նպատակներով: Նրանց
 ամբողջ գործունեյությունը յենթարկված
 և բուրժուազիայի շահերին:

ԿՈՄՄԻՎՈՅՍԺԵՐ — Ստույգ կերպով,
 այդ բառը նշանակում և «հանձնարարու-
 թյամբ ճանապարհորդող»: Այդպես են կոչ-
 վում սովորաբար առևտրական Փիրմաների
 շրջիկ գործակալները, վորոնք ճանապարհոր-
 դում են իրենց հետ վերցնելով ապրանք-
 ների նմուշներ և զնորդներ են գրավում ի-
 րենց Փիրմաների համար: Քաղաքական
 բառարանում այդ խոսքը գործածվում և
 իրոնիկ (ծաղրական) իմաստով, նշանա-
 կելով՝ որինակ այնպիսի քաղաքական գոր-
 ծիչ, վորը կատարում և այլ յերկրի կառա-
 վարության հանձնարարություններ, վո-
 ռոնք հակասում են իր հայրենիքի շահե-
 րին: Հենց այդ իմաստով ել Լեհաստանի
 արտաքին գործերի մինիստր Բեկին անվա-
 նում են զերմանական Փաշկովի կոմմիս-
 յաթեր:

ԱՄԵՐԻԿԱԿԱՆ ԿՈՆԳՐԵՍ — Այդպես և
 կոչվում ԱՄՆ-ում պառլամենտը: Ամերիկա-
 կան կոնգրեսը բաղկացած և յերկու պա-
 լատից—վերին՝ կամ սենատ, և ստորին՝
 կամ ներկայացուցիչների պալատ: Սենատը
 բաղկացած և 96 անդամից (սենատորնե-

րից), յերկուական հոգի ԱՄՆ-ի մեջ մշտ-
նող 48 նահանգներից յուրաքանչյուրի կող-
մից: Նրանք ընտրվում են 6 տարի ժամա-
նակով, բայց ընտրությունները կատար-
վում են յուրաքանչյուր յերկու տարին մեկ
անգամ, ըստ վորում յուրաքանչյուր ընտ-
րության ժամանակ նորոգվում և սենատի
կազմի միայն յերրորդ մասը: Ներկայա-
ցուցիչների պալատն ղգալիորեն ալելի ան-
դամներ ունի, քան սենատը: Յուրաքան-
չյուր նահանգի կողմից այդ պալատն ու-
ղարկվող պատգամավորների թիվը կախ-
ված և տվյալ նահանգի բնակչության
թվից: Ներկայացուցիչների պալատի ան-
դամներն ընտրվում են յերկու տարի ժա-
մանակով: Ամբողջ պետության համար
ընդհանուր ընտրական որենք դոյություն
չունի: Տարբեր նահանգներում ընտրական
որենքները տարբեր են:

Սենատի կամ ներկայացուցիչների պալա-
տի ընտրություններից անհամեմատ ալելի
մեծ նշանակություն ունեն ԱՄՆ-ում պրե-
զիդենտի ընտրությունները (չորս տարին
մեկ անգամ): ԱՄՆ-ի պրեզիդենտը մեծ
իշխանություն ունի և պատասխանա-
տվություն չի կրում կոնգրեսի առաջ: Մի-
նիստրները (նրանք ԱՄՆ-ում կոչվում են

քարտուղարներ) նույնպես պատասխանա-
տրվություն չեն կրում կոնգրեսի առաջ,
իրենց աշխատանքի համար պատասխանե-
լով միայն պրեզիդենտի առաջ:

ՀՅՈՒՊԱՏՈՍԱՅԻՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՅՁՈՒ-
ԹՅՈՒՆ.—Մեկ պետության ներկայացուց-
չությունը մյուսում հիմնականում իրակա-
նացվում և դեսպանների, կամ (յեթե խոս-
քս վերաբերում և ԽՍՀՄ ներկայացուցիչ-
ներին) լիազոր- ներկայացուցիչների միջո-
ցով: Դեսպանները և լիազոր ներկայա-
ցուցիչները դիվանագիտական բանակցու-
թյուններ են վարում միջազգային կարևո-
րագույն հարցերի վերաբերյալ: Բայց ժա-
մանակակից պետությունների միջև յեղած
հարաբերությունների ասպարիզում մշտա-
պես ծաղում են և լուծում են պահանջում
բազմաթիվ մասնավոր հարցեր, վեճեր,
կոնֆլիկտներ: Այդ ընթացիկ գործերը վա-
րելու համար, դեսպանին կամ լիազոր-նե-
րկայացուցչին ոգնելու նպատակով սովորա-
բար նշանակվում են մի քանի հյուպատոս-
ներ: Հյուպատոսություններ (հյուպատոս-
ների վարչություններ) հիմնվում են վոչ
միայն այն պետության մայրաքաղաքում,
վորտեղ նշանակվում են հյուպատոսները,
այլև նրա խոչորագույն առևտրա-արդյու-

նաբերական կենտրոններում ու կարևորագույն նախահանգստային քաղաքներում : Հյուպատոսները գլխավորապես տնօրինում են պետութիւնների միջև յեղած առևտրական հարաբերութիւններին վերաբերող հարցերը : Նրանց և հանձնարարւում նաև այն յերկրում ապրող իրենց հայրենակիցների մասնավոր շահերի պաշտպանութիւնը , փորտեղ նշանակւած են հյուպատոսները : Հյուպատոսներն այն յերկրի քաղաքացիներին , փորտեղ նրանք աշխատում են , վիզա (թույլտւութիւն) են տալիս մուտք գործելու այն յերկիրը , վորը նրանք ներկայացնում են :

Պետք է սակայն նշել , վոր բուրժուական , մանավանդ Փաշիստական պետութիւնների հյուպատոսութիւններն ու նրանց աշխատակիցները հաճախ «համատեղութեան կարգով» զբաղւում են լրտեսութեամբ , տեղորիստական ակտեր ու դիվերսիոն յեղույթներ կազմակերպելով այն յերկրի կառավարութեան և ժողովրդի դեմ , վորտեղ նրանք աշխատում են : Ս.յդ հատկապես վերաբերում է ԽՍՀՄ-ում յեղած մի քանի ոտարերկրյա հյուպատոսների դործունեյութեանը , վորի մասին ԽՍՀՄ Գերագույն Խորհրդի առաջին նստաչըջանում

66

արտասանած իր հառի մեջ մատնանշեց ընկ . Ժգանովը : Ս.յդ կապակցութեամբ ընկ . Ժգանովը պահանջեց հյուպատոսային ներկայացուցչութիւնների հավասարութիւն— այսինքն , վորպեսզի ԽՍՀՄ-ում յեղած ոտարերկրյա հյուպատոսների թիվը կրճատվի և համապատասխանեցվի հյուպատոսների այն թվին , վոր ԽՍՀՄ-ն ունի մյուս յերկրներում : Կարելի չէ նաև վորպես որինակ մատնանշել ոտարերկրյա հյուպատոսութիւնների դործունեյութեանը Մադրիդում և հանրապետական Իսպանիայի մյուս քաղաքներում : Ինչպես հայտնի յի , այդ հյուպատոսութիւններից մի քանիսը դարձել են գեներալ Ֆրանկոյի մոտ ծառայութեան մեջ գտնվող լրտեսների , տեղորիստների ու դիվերսանտերի իսկակառն շտաբներ :

նաբերական կենտրոններում ու կարևորագույն նավահանգիստային քաղաքներում : Հյուպատոսները զլխավորապես տնորինում են պետությունների միջև յեղած առևտրական հարաբերություններին վերաբերող հարցերը : Նրանց և հանձնարարվում նաև այն յերկրում ապրող իրենց հայրենակիցների մասնավոր շահերի պաշտպանությունը , վորտեղ նշանակված են հյուպատոսները : Հյուպատոսներն այն յերկրի քաղաքացիներին , վորտեղ նրանք աշխատում են , վիզա (թույլտվություն) են տալիս մուտք գործելու այն յերկիրը , վորը նրանք ներկայացնում են :

Պետք է սակայն նշել , վոր բուրժուական , մանավանդ Փաշիստական պետությունների հյուպատոսություններն ու նրանց աշխատակիցները հաճախ «համատեղության կարգով» զբաղվում են լրտեսությամբ , տեղորիստական ակտեր ու դիվերսիոն յեղույթներ կազմակերպելով այն յերկրի կառավարության և ժողովրդի դեմ , վորտեղ նրանք աշխատում են : Ս.յդ հատկապես վերաբերում է ԽՍՀՄ-ում յեղած մի քանի ոտարերկրյա հյուպատոսների դործունեյությանը , վորի մասին ԽՍՀՄ Գերագույն Խորհրդի առաջին նստաչրջանում

սրտասանած իր ճառի մեջ մատնանչեց ընկ . Ժդանովը : Ս.յդ կապակցությամբ ընկ . Ժդանովը պահանջեց հյուպատոսային ներկայացուցչությունների հավասարություն— այսինքն , վորպեսզի ԽՍՀՄ-ում յեղած ոտարերկրյա հյուպատոսների թիվը կրճատվի և համապատասխանեցվի հյուպատոսների այն թվին , վոր ԽՍՀՄ-ն ունի մյուս յերկրներում : Կարելի յե նաև վորպես որինակ մատնանչել ոտարերկրյա հյուպատոսությունների դործունեյությանը Մադրիդում և հանրապետական Իսպանիայի մյուս քաղաքներում : Ինչպես հայտնի յե , այդ հյուպատոսություններից մի քանիսը դարձել են դեմերալ Ծրանկոյի մոտ ծառայության մեջ գտնվող լրտեսների , տեղորիստների ու դիվերսանտների իսկակառն շտաբներ :

«ԱԳԻՏԱՏՈՐԻ ԲԼՈԿՆՈՏ»-ի № 4-ի 14-րդ
հղի վերջից սկսվող և 15-րդ հղի սկզբից շա-
բուհականվող քաղվածքը պետք է կարդալ
այսպես՝

«Նիժնիյում»,—գրում եր Լենինը 1918 թվի
նոյեմբերի 9-ին տեղական խորհրդային կազ-
մակերպությունների ղեկավարներին—ական-
բեվ է, վոր սպիտակ գվարդիական ապրա-
տամբություն է պատրաստվում: Հարկավոր
է լարել բոլոր ուժերը, կազմել դիկտատոր-
ների յեռյակ... անմիջապես մտցնել մաս-
սայական տեռոր, ԳՆԴԱԿԱՀԱՐԵԼ ՅԵՎ
ԴՈՒՐՄ ՔՇԵԼ հարյուրավոր պոռնիկներին,
վորոնք հարբեցնում են զինվորներին, մախ-
կին սպաներին և այլոց: Վոչ մի լույս չհա-
պաղել... Հարկավոր է գործել ամբողջ թա-
փով, կատարել մասսայական խուզարկու-
թյուններ: Գնդակահարություններ գեներալ
հելու համար: Մենշևիկների և անհուսալի-
ների մասսայական արտախուսում: Պաշտոնե-
րի պառնակները փոխել, դնել հուսալիմե-
րին»:

Նույն № 4-ի 73-րդ հղի վերևի 7-րդ տո-
ղի սկզբից պետք է լինի՝

Ցարիցինում ընկ. վորոշիովր դարձավ
ընկեր ՍՏԱԼԻՆԻ առաջին ու ամենամեծա-
վոր...

(Իսկ շարունակությունն ինչպես տեքստումն
է):



10-
Burr



ՀԿ(բ) Կ ԿԿ հրատարակչություն — «Խորհրդ. Հայաստան»

Բ Ա Յ Վ Ա Մ Ե 1938 թ.
բաժանորդագրությունը

„ԱԳԻՏԱՏՈՐԻ ԲԼՈԿՆՈՏ“

Հուլիս և տեսնում ամիսը 2 անգամ
Հ Կ (բ) Կ ԿԵՆՏՐՈՆԻ ԿՐԻՍՏՈՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ
և օդիտայիլայի բաժնի հրատարակչություն
ԲԱԺՆԵԳԻՆԸ՝

12 ամիսը . . . 6 ռուբ.

6 » . . . 3 »

3 » . . . 1 ռ. 50 կ.

Առանձին համարը՝ 25 կոպ.

Բաժանորդագրվելու համար դիմել՝

«Սոյուզպեչատ»-ի քաղաքային, շրջանային
բյուրոներին և փոստի բաժանմունքներին :